Dovhopola Nataliia

Kyiv National University of Technologies and Design (Kyiv, Ukraine) Language and scientific supervisor – Vyshnevska M., associate professor

THE ROLE OF PHILOLOGY IN SHAPING A TOLERANT AND OPEN SOCIETY

In an era of global migration, digital communication, and multicultural exchange, the role of philology has broadened beyond the study of language and literature. Philology fosters dialogue between cultures and promotes understanding across linguistic and national boundaries. Through exploring texts, languages, and meanings, philology contributes to developing a tolerant and open society. As the world becomes increasingly interconnected, the need for disciplines that facilitate cross-cultural communication grows more urgent. Philology, emphasizing textual analysis, historical context, and linguistic nuance, provides the tools to navigate this complex landscape.

Firstly, philology serves as a bridge between cultures. By studying a community's language, we acquire insights into its worldview, values, and social customs. As Ingrid Piller points out, "Intercultural communication by its very nature entails the use of different languages and/or language varieties" [3, p. 210]. This perspective enables scholars and students to appreciate cultural differences and promote respect and empathy.

Moreover, philology does not merely analyze language in isolation; it examines how words and expressions evolve within historical and social contexts. For instance, studying loanwords—terms borrowed from one language into another – reveals historical, societal interactions. The presence of Arabicderived words in Spanish (such as *alcohol* and *azúcar*) reflects centuries of cultural exchange during the Islamic rule in medieval Iberia. Such linguistic traces allow philologists to reconstruct past dialogues between civilizations, demonstrating that cultures have always been interconnected.

Secondly, philological education develops critical thinking and

intercultural competence. Interacting with texts from diverse traditions encourages learners to interpret and assess perspectives unlike their own. According to Oksana Chaika, "Critical thinking enhances students' ability to interpret and evaluate texts from diverse perspectives," which is essential for developing an open and tolerant worldview [1, p. 332].

Beyond textual analysis, philology teaches students to question dominant narratives and recognize biases in historical and literary sources. For example, colonial-era texts often reflect Eurocentric viewpoints, but philological scrutiny can uncover marginalized voices and alternative interpretations. By engaging with multiple linguistic and cultural frameworks, students learn to approach knowledge with nuance and skepticism – a crucial skill in an age of misinformation and cultural polarization.

Thirdly, translation plays a vital role in intercultural dialogue. It aids in surmounting language and cultural obstacles and encourages reciprocal comprehension. As Kulsariyeva and Zhumashova argue, "Translation becomes a tool for intercultural dialogue, enabling access to the cultural code of another society" [2, p. 114]. This highlights the importance of philological knowledge in fostering peaceful communication between cultures.

However, translation is not merely a mechanical process; it requires deep cultural sensitivity. A philologically informed translator must consider connotations, historical context, and idiomatic expressions to convey meaning accurately. For instance, translating Japanese haiku into English involves linguistic conversion and understanding *wabi-sabi* (the aesthetic of imperfection and transience). Without such awareness, translations risk flattening cultural richness. Thus, philology ensures that translation does not erase differences but makes them accessible.

In today's digital landscape, philology faces new opportunities and challenges. Online communication has accelerated linguistic change, giving rise to hybrid languages (e.g., Spanglish, Hinglish) and internet slang. While some view these developments as threatening linguistic purity, philology can help analyze them as natural evolutions of human interaction.

Additionally, digital humanities – a field intersecting philology and technology – allows for large-scale textual analysis, uncovering patterns in literature and speech that were previously undetectable. For example, computational linguistics can track the spread of metaphors across cultures or identify shifts in political discourse. These advancements expand philology's role in understanding global communication trends.

Conclusion. Philology shapes a tolerant and open society by encouraging intercultural understanding, promoting empathy through literature and language, and fostering critical and reflective thinking. In both educational and practical contexts, philology remains essential for building bridges, not walls, between people. As globalization continues to reshape human interaction, the discipline's emphasis on linguistic precision, historical awareness, and cultural sensitivity will only grow in relevance. By preserving the past while engaging with the present, philology ensures that dialogue – not division – defines our shared future.

REFERENCES

1. Chaika O. Developing Critical Thinking and Intercultural Communication Skills in Philology Students // Ukrainian Studies in the European Context. – 2024. – No. 9. – P. 330–335

2. Kulsariyeva A., Zhumashova Z. Translation as a Tool of Intercultural Dialogue // *KnE Social Sciences*. – 2020. – Vol. 4, No. 13. – P. 113–121. – DOI: <u>https://kneopen.com/KnE-Social/article/view/7704</u>

3. Piller I. Linguistics and intercultural communication // Language and Linguistics Compass. – 2007. – Vol. 1, No. 3. – P. 208–226. – DOI: https://compass.onlinelibrary.wiley.com/doi/10.1111/j.1749-818X.2007.00012.x